

B1 – PRUMA SESION 2024

1. Scrif coche carenea per ladin la paroles che mencia ti posc coi pontolins

1. Paul,.....? Son sconet
..... desch. (dove sei – sotto)

2. zenza
..... nia a nesciughn. (Mi sono sposata – dire)

3. La reses n pez se no
..... te mingol de èga. (non dureranno – le metti)

4. la sie de marelenga la rejona dassen
n ladin. (Nonostante – scadente)

5. L Comun General de Fascia i ejames de ladin;
..... la domana amò chesta setemèna. (organizzerà – dovrete presentare)

6. l'ora de ladin la maestra rejona demò
..... (Durante – in ladino)

7. A scola i diaries
..... dai sudé te la Pruma Vera. (abbiamo letto – scritti)

8. rua
(Le mie sorelle – tra quattro giorni).

9. i scioldi per I don de Maria? Na,
cogne amò (Gli hai portato – darglieli)

10. A la scolina la chega
..... semper popacei. (di giovedì – ci preparava)
11. Sui de Contrin la vaces ciapa da magnèr de bona
erba (prati – fresca)
12. Se volon troèr da se sentèr ju a comedia I é
prenotèr i (meglio – posti)
13. ampieries no les é bones
..... no les é amò madures. (Queste – poiché)
14. dassen n muie
.....! (È piovuto – quest'estate)
15. L te à scrit :
..... sobito! (due settimane fa – rispondigli)
16. Zakan aon fenì de i chèdres do
..... (appendere – avere tinteggiato)
17. Pierie I é Mario ma I é
..... feruscol. (più alto di – meno)
18. jon co la maestra a vijitèr I Museo
Ladin se troa de bie èrc da zacan. (Lunedì – dove)
19. Aon portà demez duc e duc
..... (i tavoli – i banchi).
20. No les sà fèr a fenir chel ejercizie: peste
..... tu? (come – aiutarle)

2.Traslata chisc cinch pensieres

1. Tra cinque giorni finisce la scuola: sei contento? Sì, sono molto contento, ma non dirlo alla maestra!

2. Sono già le nove meno un quarto e non si è ancora svegliato.

3. Ti ho detto di non stendere quelle lenzuola poiché tra poco pioverà!

4. Da bambino mia nonna mi raccontava delle belle leggende ladine.

5. Perché non sei venuta a scuola ieri? Non sono venuta perché avevo la febbre e sono andata dal medico.

3. Test de comprehesion: Iec I test e respon a la domanes a na vida completa

L LIBER NO L É DEMÒ N OGET

Ai 23 de oril l'é la Dì Mondièla del Liber e del Derit de Autor. "L liber l'é n oget: se pel l meter sun desch e ge vardèr demò, ma se te l averjes e te l lejes l doventa n mond". Da chest pensier de Leonardo Sciascia l'é **pontà via** ence l projet che met ensema la Biblioteca de Comun de Sèn Jan co l'ostaria Da Carpano. Ai 23 de oril l'é la Dì Mondièla del Liber e del Derit de Autor e per slarièr fora l'emportanza e l piajer de la letura i se à pissà de ge sporjer a duc i **avantores** de la ostaria a Sèn Jan na bela ocpcion.

Sun ogne desch de la Ostaria, via per duta la setemèna che vegn, se podarà troèr na selezion de libres cernui da la Biblioteca per envièr la jent a i averjer, i lejer e i condivider coi etres. E per i picoi letores sarà na sezion duta dedichèda.

Dassen na bela pissèda che **conjobia** doi realità del teritorie che se met ensema per **slarièr fora** la cultura. Ma perché pa él stat cernù la data dai 23 de oril desche Dì Mondièla del Liber e del Derit de Autor? Aldò de na veia tradizion te chesta dì, festa de Sèn Gere, patron de Barcelona e de la Catalunya, i omegn ge sporc na resa a la eles e i librères catalans i dona na resa per ogne liber che i ven. Ma l'é ence n'autra rejon: ai 23 de oril del 1616 l'é mort trei scritores emportanc: l spagnol Miguel de Cervantes (1547-1616), l ingleis William Shakespeare (1564-1616) e l peruvian Inca Garcilaso de la Vega (1539-1616).

Ai 23 de oril donca l'é la dì ideèla per tor ca chel liber che aon da n trat sun comodin e fenir de l lejer: i libres ne fèsc doventèr miores, più aiegres o più averc al mond.

(Tout fora e adatà da "La Usc di Ladins" – Nr. 15 del 19 de oril 2024) - 337

Paroles

1. Can éla pa la Dì Mondièla del Liber e del Derit de Autor?

2. Che se èi pa pissà de fèr la Biblioteca de Comun de Sèn Jan co l'ostaria Da Carpano te chesta dì?

3. Perché pa él stat dezidù la data dai 23 de oril desche Dì Mondièla del Liber e del Derit de Autor?

4. Chi él pa mort ai 23 de oril del 1616?

5. Saede dèr na curta spiegazion o troèr n sinonim de chesta paroles evidenzièdes del test?

pontèr via

avantores

conjobièr

slarièr fora